3018EE/CH Technical Information Ropelight

SE

Godkänd för användning utomhus.
Ljusslingan ska anslutas till medföljande transformator.
Detta är en dekorationsbelysning och inte en leksak.

Totallängd:	10 m
Anslutningssladd:	5 m
Effekt:	3,6W/12V

1. Anslut ej ljusslangen till elnätet då den befinner sig i förpackningen.
2. Använd inte ljusslangen övertäckt eller infälld i en yta.
3. Öppna eller skär inte i ljusslangen.
4. Ljuskällan i denna produkt är inte utbytbar, när den nått slutet av sin livslängd ska hela produkten ersättas.
5. Anslutningskabeln till denna ljusslang är ej utbytbar, om kabeln skadas skall ljusslangen kasseras.
6. Engelsk och schweizisk transformator måste anslutas inomhus.

DE

Für die Anwendung im Außenbereich zugelassen.
Die Lichterkette muss an den mitgelieferten Transformator angeschlossen werden.
Dieser Artikel ist eine Dekoration und kein Spielzeug.

Gesamtlänge:	10 m
Anschlußkabel:	5 m
Leistung:	3,6W/12V

1. Den Lichtschlauch nicht an den Strom anschließen, solange er noch in der Packung ist.
2. Den Lichtschlauch nicht abgedeckt und nicht in einer Oberfläche eingelassen verwenden.
3. Den Lichtschlauch nicht öffnen oder zerschneiden.
4. Die Lichtquelle in diesem Produkt ist nicht austauschbar. Wenn sie das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
5. Das Stromkabel des Lichtschlauchs kann nicht ersetzt werden. Ist es defekt, muss der ganze Lichtschlauch entsorgt werden.
6. Englische und Schweizer Transformatoren müssen Innen angeschlossen werden.

GB

Approved for outdoor use.
The light set must be connected to the provided transformer.
This item is a decoration and not a toy.

Total length:	10 m
Connection cable:	5 m
Output:	3,6W/12V

1. Do not connect the ropelight to an electricity supply while still in its packaging.
2. Do not use the ropelight covered or recessed.
3. Do not open or cut the ropelight.
4. The light source in this product is not replaceable, when it reaches its end of life time the whole product shall be replaced.
5. The connection cable of this ropelight is not replaceable. If the cable is damaged, the ropelight shall be destroyed.
6. English and Swiss transformer must be connected indoors.

FR

Homologué pour une utilisation extérieure.
La guirlande lumineuse doit être connectée au transformateur fourni.
Ce produit est une décoration et pas un jouet.

Longueur totale:	10 m
Câble de raccordement:	5 m
Puissance:	3,6W/12V

1. Ne branchez pas le ruban lumineux à une alimentation électrique alors qu'il est encore dans son emballage.
2. Ne pas utiliser le ruban lumineux couvert ou comprimé.
3. Ne pas ouvrir ou couper le ruban lumineux.
4. La source lumineuse de ce produit n'est pas remplaçable. Quand elle atteint la fin de sa durée de vie, le produit entier doit être remplacé.
5. Le câble de raccordement de ce ruban lumineux n'est pas remplaçable. Si le câble est endommagé, le ruban lumineux doit être détruit.
6. Les transformateurs à connecteurs suisses ou anglais doivent êtres branchés à l'intérieur.

FI

Hyväksytty ulkokäyttöön.
Valosarja on liitettävä mukana toimitettuun muuntajaan.
Tämä tuote on koriste, ei lelu.

Kokonaispituus:	10 m
Liitosjohto:	5 m
Teho:	3,6W/12V

1. Poista tuote pakkauksestaan ennen käyttöönottoa.
2. Älä peitä tai upota valoletkua.
3. Älä avaa tai leikkaa valoletkua.
4. Tämä tuotteen valonlähde ei ole vaihdettavissa, kun sen käyttöikä tulee täyteen on koko tuote vaihdettava.
5. Liitosjohto ei ole vaihdettavissa. Jos kaapeli vaurioituu on tuote hävitettävä.
6. Englannin ja Sveitsin muuntaja sijoitettava sisälle kuivaan tilaan.

DK

Godkendt for udendørs brug.
Lyskæden skal tilsluttes den medfølgende transformer.
Dette er dekorationsbelysning og ikke legetøj.

Total længde:	10 m
Tilslutningsledning:	5 m
Effekt:	3,6W/12V

1. Tilslut ej lysslangen til strøm, når det befinder sig i forpakningen.
2. Brug ikke lysslangen overdækket eller indbygget i en overflade.
3. Åben eller skær ikke i lysslangen.
4. Lyskilden i dette produkt kan ikke udskiftes, når den er udtjent skal hele produktet udskiftes.
5. Tilslutningskablet til denne lysslange må ikke udskiftes. Hvis kablet skades skal lysslangen kasseres.
6. Engelsk og schweizisk transformator skal tilsluttes indendørs.

NO

Godkjent for utendørs bruk.
Lysslyngen skal kobles til den medfølgende transformatoren.
Dette er en dekorasjon og ikke en leke.

Totallengde:	10 m
Tilslutningsledning:	5 m
Effekt:	3,6W/12V

1. Ikke koble lysslyngen til en strømkilde mens den fortsatt er i esken.
2. Ikke bruk lysslyngen tildekket eller nedfelt.
3. Ikke åpne eller skjær i lysslyngen.
4. Lyskilden i dette produktet er ikke utskiftbar. Når den når slutten av sin levetid, må hele produktet skiftes ut.
5. Tilkoblingskabelen til lysslyngen er ikke utskiftbar. Er kabelen skadet, må lysslyngen destrueres.
6. Engelsk og Sveitsisk transformator må tilsluttes innendørs.

NL

Goedgekeurd voor gebruik buitenshuis.
De lichtslinger moet worden aangesloten op de meegeleverde transformator.
Dit item is decoratie en geen speelgoed.

Totale lengte:	10 m
Aansluitsnoer:	5 m
Vermogen:	3,6W/12V

1. Sluit de lichtslang niet op een stroomvoorziening aan terwijl deze nog in de verpakking zit.
2. Gebruik de lichtslang niet als deze bedekt of ingebouwd is.
3. De lichtslang niet openen of doorknippen.
4. De lichtbron in dit product is niet vervangbaar, aan het einde van de levensduur dient het hele product te worden vervangen.
5. De aansluitkabel van deze lichtslang is niet vervangbaar. Als de kabel beschadigd is, dient de lichtslang te worden vernietigd.
6. Engelse en Zwitserse transformator binnenshuis aansluiten.

PL

Zatwierdzony do użytku na zewnątrz budynków.
Łańcuch świetlny należy podłączyć do dołączonego transformatora.
Ten przedmiot jest ozdobą, a nie zabawką.

Długość całkowita:	10 m
Przewód podłączeniowy:	5 m
Moc:	3,6W/12V

1. Nie podłączać węża świetlnego do źródła zasilania, gdy jest jeszcze w opakowaniu.
2. Nie używać węża świetlnego, jeśli jest przykryty lub zabudowany.
3. Nie otwierać ani nie przecinać węża świetlnego.
4. Źródło światła w tym produkcie nie jest wymienne. Kiedy przestanie działać, cały produkt będzie wymagał wymiany.
5. Przewód połączeniowy węża świetlnego nie jest wymienny. W razie uszkodzenia tego przewodu produkt należy zutylizować.
6. Angielski i Szwajcarski transformator musi być podłączany wewnątrz pomieszczenia.

ES

Aprobada para uso en exteriores.
La guirlande lumineuse doit être connectée au transformateur fourni.
Este artículo no es juguete, es un adorno.

Longitud total:	10 m
Cable de conexión:	5 m
Potencia:	3,6W/12V

1. No conecte el tubo luminoso al suministro eléctrico mientras esté aún en su envoltura.
2. No cubrir o dejar suspendido el tubo luminoso.
3. No abrir o cortar el tubo luminoso.
4. La fuente de luz de este producto no es sustituible: cuando acaba su vida útil, el producto completo debe ser sustituido.
5. El cable de conexión del tubo luminoso no es sustituible. Si el cable se estropea, el tubo luminoso deberá ser destruido.
6. Los transformadores con enchufe tipo inglés y suizo deben conectarse en interiores.

IT

Omologata per uso esterno.
La catena luminosa deve essere collegata al trasformatore in dotazione.
Questo articolo è una decorazione, non un giocattolo.

Lunghezza totale:	10 m
Cavo di allacciamento:	5 m
Potenza:	3,6W/12V

1. Non collegare il tubo luminoso alla corrente elettrica mentre è ancora dentro la confezione.
2. Non utilizzare il tubo luminoso se coperto o incastonato.
3. Non aprire o tagliare il tubo luminoso.
4. La sorgente luminosa di questo prodotto non è sostituibile, quando si esaurirà la sua durata l'intero prodotto dovrà essere sostituito.
5. Il cavo di connessione del tubo luminoso non è sostituibile. Se questo è danneggiato, il tubo luminoso dovrà essere distrutto.
6. Gli alimentatori svizzeri e inglesi vanno connesse all'interno.

CZ

Schváleno pro použití ve vnějších prostorách.
Světelný řetěz musí být připojen k dodanému transformátoru.
Tento předmět je dekorace, nikoli hračka.

Celková délka:	10 m
Připojovací kabel:	5 m
Příkon:	3,6W/12V

1. Světelný řetěz nepřipojujte k napájení, pokud je dosud v obalu.
2. Světelný řetěž nepoužívejte zakrytý nebo zapuštěný.
3. Světelný řetěž neotevírejte ani neřežte.
4. Světelný zdroj v tomto produktu není vyměnitelný. Když dosáhne konce své životnosti, je nutné vyměnit celý produkt.
5. Připojovací kabel tohoto světelného řetězu není vyměnitelný. V případě poškození kabelu je nutné světelný řetěz zlikvidovat.
6. Transformátory pro Velkou Británii a Švýcarsko je nutné připojovat ve vnitřních prostorách.

SK

Schválené na vonkajšie použitie.
Svetelný reťazec musí byť pripojený k dodanému transformátoru.
Tento predmet je dekorácia, nie hračka.

Celková dĺžka:	10 m
Pripájací kábel:	5 m
Výstup:	3,6W/12V

1. Svetelnú reťaz nepripájajte k napájaniu, ak je ešte stále v obalu.
2. Svetelnú reťaz nepoužívajte zakrytú alebo zapustenú.
3. Svetelnú reťaz neotvárajte ani nerežte.
4. Svetelný zdroj v tomto produktu nie je vymeniteľný. Keď dosiahne konca svojej životnosti, je nutné vymeniť celý produkt.
5. Pripájací kábel tejto svetelnej reťaze nie je vymeniteľný. Ak je kábel poškodený, je nutné svetelnú reťaz zlikvidovať.
6. Transformátory pre Veľkú Britániu a Švajčiarsko je nutné pripojovať vo vnútorných priestoroch.

HU

Kültéri használatra engedélyezett.
A fényfüzért a mellékelt transzformátorhoz kell csatlakoztatni.
Ez a cikk dekoráció, nem játék.

Teljes hossz:	10 m
Csatlakozókábel:	5 m
Teljesítmény:	3,6W/12V

1. Amíg a csomagolásban van, ne csatlakoztassa a fényfüzért az elektromos hálózathoz.
2. Ne használja a fényfüzért, ha az le van takarva vagy süllyesztve.
3. Ne nyissa fel, vagy vágja el a fényfüzért.
4. A termék fényforrása nem cserélhető. Ha eléri az élettartama végét, az egész terméket ki kell cserélni.
5. A fényfüzér összekötő kábele nem cserélhető. Ha megsérült a kábel, akkor a fényfüzért meg kell semmisíteni.
6. Az angol és svájci gyártású transzformátorok kizárólag beltérben használhatók.

RO

Aprobat pentru utilizarea în exterior.
Ghirlanda luminoasă trebuie conectată la transformatorul furnizat.
Acest obiect este o decoraţiune şi nu o jucărie.

Lungime totală:	10 m
Cablu de connectare:	5 m
Putere:	3,6W/12V

1. Nu conectaţi tubul luminos la reţeaua electrică cînd se găseşte in ambalaj.
2. Tubul luminos nu trebuie acoperit sau plasat în spaţii înguste în timpul funcţionării.
3. Nu deschideţi sau tăiaţi tubul luminos.
4. Sursa de lumină folosita la acest produs nu este înlocuibilă; la sfârşitul duratei de viaţă a acesteia, se va înlocui întregul produs.
5. Cablul de curent al acestui tub luminos nu poate fi înlocuit. În cazul in care cablul suferă deteriorări, se recomandă casarea imediată a tubului luminos.
6. Transformatoarele fabricate în Anglia sau Elveţia pot fi folosite numai în interior.

3018EE/CH Technical Information Ropelight

RU

Гирлянда предназначена для наружного применения.
Световая гирлянда должна быть подключена к прилагаемому трансформатору.
Данное изделие является украшением, а не игрушкой.

Общая длина:	10 m
Соединительный кабель:	5 m
Мощность:	3,6W/12V

1. Не подключайте гирлянду к источнику электроэнергии, пока она не извлечена из упаковки.
2. Не используйте гирлянду, когда она накрыта или сложена.
3. Не нарушайте целостность изоляции и не разрезайте гирлянду.
4. Источник света, используемый в данном изделии, не подлежит замене. После окончания срока его службы изделие подлежит замене целиком.
5. Соединительный кабель гирлянды не подлежит замене. Если кабель поврежден, изделие подлежит утилизации.
6. Английские и швейцарские трансформаторы следует подключать в помещении.

EE

Kiidetud heaks väljas kasutamiseks.
Valguskett tuleb ühendada kaasasoleva transformaatoriga.
Antud toode on kaunistusese, mitte mänguasi.

Kogupikkus:	10 m
Ühenduskaabel:	5 m
Väljund:	3,6W/12V

1. Eemaldage valguskaabel pakendist enne selle ühendamist vooluvõrku.
2. Ärge kasutage kaetud või süvendisse pandud valguskaablit.
3. Ärge avage ega lõigake valguskaablit lahti.
4. Selle toote valgusallikas ei ole asendatav; kui selle tööaeg läbi saab, siis tuleb kogu toode välja vahetada.
5. Valguskaabli ühendusjuhe ei ole asendatav. Kui juhe on kahjustatud, tuleb valguskaabel hävitada.
6. Inglismaa ja Šveitsi trafo tuleb paigaldada siseruumidesse.

LV

Piemērots lietošanai ārpus telpām.
Gaismas virtene ir jāpievieno komplektācijā iekļautajam transformatoram.
Šis izstrādājums ir dekorācija, nevis rotaļlieta.

Kopējais garums:	10 m
Pieslēgkabelis:	5 m
Jauda:	3,6W/12V

1. Nepievienojiet gaismas virteni elektroenerģijas avotam, kamēr tā ir iepakojumā.
2. Neapsedziet gaismas virteni un neievietojiet to padziļinājumā lietošanas laikā.
3. Neizjauciet un nepārgrieziet gaismas virteni.
4. Šī izstrādājuma gaismas avots nav nomaināms; kad tas ir nolietojies, ir jānomaina viss izstrādājums.
5. Šīs gaismas virtenes savienojuma vads nav nomaināms. Ja vads ir bojāts, gaismas virtene ir neatgriezeniski sabojāta.
6. Anglijai un Šveicei paredzētos transformatorus ir jāpievieno telpās.

LT

Patvirtintas naudojimui lauke.
Šviesos girlianda turi būti prijungta prie pridedamo transformatoriaus.
Šis gaminys yra dekoracija, o ne žaislas.

Bendras ilgis:	10 m
Jungiamasis kabelis:	5 m
Galia:	3,6W/12V

1. Nejunkite neišpakuotos girliandos į elektros lizdą.
2. Nenaudokite girliandos, kai ji yra uždengta arba supakuota.
3. Neardykite ir nepjaustykite girliandos.
4. Šio gaminio šviesos šaltinis nėra keičiamas, pasibaigus jo eksploatavimo laikotarpiui turi būti pakeičiamas visas gaminys.
5. Jungiamasis girliandos laidas nekeičiamas. Jeigu laidas pažeistas, girliandą reikia sunaikinti.
6. Angliška ir šveicariška transformatorius būtina jungti patalpose.